

## Smlouva o partnerství

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“)

**Iuridicum Remedium, z.s.**

se sídlem: Přístavní 1236/35, 170 00 Praha 7,

**adresa pro doručování: Jeseniova 10, Praha 3, 130 00**

zastoupené: JUDr. Ing. Helenou Svatošovou, jednatelkou  
IČ 265 34 487

**bankovní spojení:** [REDACTED]

(dále jen „Příjemce“)

a

**Univerzita Karlova, Fakulta sociálních věd**

se sídlem: Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1

zastoupená prof. MUDr. Tomášem Zimou, DrSc., M.B.A., rektorem; a na základě  
plné moci rektora doc. PhDr. Alice Němcovou Tejkalovou, Ph.D. děkankou Fakulty  
sociálních věd Univerzity Karlovy

IČ 00216208

**bankovní spojení:** [REDACTED]

(dále jen „FSV“)

**Prague Centre for Media Skills, z.s.**

se sídlem: Vinohradská 1349/2, 128 00 Praha 2,

**adresa pro doručování Golčova 26/22, 148 00 Praha 4**

zastoupené Francisem Edwardem Kynastonem Williamsem, předsedou výboru  
IČ 04816030

**bankovní spojení:** [REDACTED]

(dále jen „PCMS“)

**Ústav státu a práva Akademie věd České republiky, v.v.i.**

se sídlem Národní 18, 116 00 Praha 1 - Nové Město

Zastoupený JUDr. Jánem Matejkou, Ph. D., ředitelem

IČ 68378122

**bankovní spojení:** [REDACTED]

(dále jen „ÚSP“)

(FSV, PCMS a ÚSP také společně dále označováni jako „Partneři“)

(IURE, FSV, PCMS a ÚSP také společně dále označováni jako „Smluvní strany“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o partnerství (dále jen  
„Smlouva“).

## Článek 1 - Předmět a účel Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je úprava postavení Příjemce a jeho Partnera, jejich úlohy a odpovědnosti, jakož i úprava jejich vzájemných práv a povinností při naplňování účelu této Smlouvy.
2. Účelem této Smlouvy je zajištění realizace projektu **„Podpora lidských práv v digitální době: zvyšování povědomí a standardů novinářské práce v oblasti dopadu moderních technologií na lidská práva/Promoting Human Rights in the Digital Era: Raising awareness and professional standards in journalism about the impact of modern technologies on human rights“** v rámci programu Lidská práva (dále jen „Program“) spolufinancovaného z Finančního mechanismu EHP/Norska 2014-2021 (dále jen „Projekt“). Poskytovatelem finančních prostředků na realizaci Projektu a Zprostředkovatelem Programu je Ministerstvo financí ČR (dále jen „Poskytovatel“ nebo „Zprostředkovatel“) a to na základě právního aktu o přidělení finančních prostředků pro realizaci Projektu (dále jen „Rozhodnutí“).
3. Smluvní strany jsou povinny při realizaci Projektu postupovat v souladu s touto Smlouvou a právními předpisy ČR.
4. Dalším partnerem Projektu je Elektronik Forpost Norge (dále jen „norský partner“), s nímž bude za výše uvedeným účelem uzavřena zvláštní smlouva Příjemcem v anglickém jazyce. V této smlouvě bude zajištěno plnění závazků norského partnera vůči partnerům v pozici garantů aktivit a plnění závazků Příjemce vůči norskému partnerovi. Příjemce poskytne znění smlouvy s norským partnerem Partnerům bez zbytečného podkladu po jejím uzavření.

## Článek 2 - Práva a povinnosti Smluvních stran

1. Smluvní strany jsou povinny zdržet se jakékoliv činnosti, jež by mohla znemožnit nebo ztížit dosažení účelu této Smlouvy.
2. Smluvní strany jsou povinny vzájemně se informovat o skutečnostech rozhodných pro plnění této Smlouvy, zejména o okolnostech, které mají nebo mohou mít negativní vliv na řádnou a včasnou realizaci aktivit Projektu nebo které mohou způsobit dočasné přerušení realizace Projektu.
3. Smluvní strany jsou povinny jednat při realizaci Projektu eticky, korektně, transparentně a v souladu s dobrými mravy.
4. Smluvní strany se zavazují nést plnou odpovědnost za realizaci činností, které mají vykonávat dle této Smlouvy tak, aby byl splněn účel smlouvy nejpozději do data ukončení realizace Projektu.
5. Smluvní strany jsou povinny jednat způsobem, který neohrožuje realizaci Projektu a zájmy jiné Smluvní strany.
6. Příjemce se zavazuje pravidelně v průběhu realizace komunikovat s Partnerem a informovat ho o postupu projektu. Za tímto účelem se ustavuje projektový tým složený ze zástupců za každou Smluvní stranu uvedený v Příloze č. 3. V příloze č. 3 jsou rovněž uvedena pravidla pro fungování projektového týmu a případných dalších týmů (pro finance či pro publicitu apod.):

7. Příjemce bude provádět tyto činnosti:

- a) zajištění řádné a včasné realizace Projektu;
- b) řízení projektu;
- c) poskytovat Partnerovi všechny dokumenty, údaje a informace, které mohou být nezbytné pro plnění Partnerových povinností;
- d) poskytnout Partnerovi kopii právního aktu o přidělení finančních prostředků včetně změnových právních aktů;
- e) zpracování a předkládání zpráv o realizaci Projektu a žádostí o platby;
- f) včasné proplácení způsobilých výdajů Partnera na bankovní účet uvedený v záhlaví této Smlouvy.

8. Při plnění předmětu Smlouvy se Partner zavazuje:

- a) dodržovat podmínky stanovené právními předpisy ČR, touto Smlouvou, Nařízením o implementaci Finančních mechanismů EHP/Norska 2014-2021 a následujícími dokumenty:
  - 1. Příručka pro příjemce grantů financovaných z programů CZ - Zdraví, CZ - Kultura, CZ - Řádná správa věcí veřejných, CZ - Lidská práva a CZ - Spravedlnost (dále jen „Příručka“),
  - 2. Pokyn Národního kontaktního místa pro způsobilé výdaje v rámci FM EHP/Norska 2014-2021 (dále jen „Pokyn pro ZV“),
  - 3. Pokyn Zprostředkovatele pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu v rámci FM EHP/Norska 2014-2021 (dále jen „Pokyn VZMR“)

A to dle dokumentů v aktuální verzi dostupné na <https://www.eeagrants.cz/cs/zakladni-informace/zakladni-dokumenty/pokyny/prirucka-pro-prijemce-grantu-3017> ev. jiném odkaze, který poskytne Příjemce.
- b) plnit řádně a včas aktivity a činnosti, ke kterým se zavázal dle čl. 2, 3 a 4 této Smlouvy;
- c) použít obdržené finanční prostředky pouze na výdaje, které souvisejí s realizací Projektu a jsou uvedeny ve schváleném rozpočtu Projektu;
- d) řádně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech v souvislosti s Projektem podle platných českých právních předpisů, a to tak, aby byly veškeré uskutečněné příjmy a výdaje vedeny s jednoznačnou vazbou na Projekt;
- e) zaznamenat veškeré výdaje na bankovních účtech nebo je doložit výdajovými pokladními doklady a doložit je účetními doklady resp. originály jiných dokladů ekvivalentní průkazní hodnoty, pokud je relevantní; účetní a jiné doklady je pak povinen vždy označit „Financováno z Fondů EHP/Norska 2014 - 2021“ anebo označením střediska vyčleněného pouze pro daný projekt;
- f) předat Poskytovateli prostřednictvím Příjemce ve lhůtě jím stanovené na jeho vyžádání účetní záznamy a další doklady vztahující se k Projektu převedené do digitální podoby, pokud je relevantní;
- g) postupovat při zadávání veřejných zakázek v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a při zadávání veřejných zakázek malého rozsahu v souladu s Pokynem VZMR;
- h) na žádost Příjemce písemně poskytnout jakékoliv doplňující informace související s realizací Projektu v části, kterou realizuje (zejména má v této souvislosti povinnost poskytnout veškeré informace o výsledcích kontrol a auditů, včetně

kontrolních protokolů z kontrol provedených v souvislosti s Projektem), a to ve lhůtě stanovené Příjemcem;

- i) spolupracovat s Příjemcem na přípravě změn Projektu;
  - j) vytvořit podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci Projektu, poskytnout oprávněným osobám veškeré doklady vztahující se k realizaci Projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci Projektu uváděných ve zprávách o realizaci Projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly, příp. jejich zmocněncům;
  - k) při realizaci projektu postupovat v souladu s vnitřním kontrolním systémem;
  - l) uchovávat veškeré dokumenty vztahující se k realizaci Projektu, a to nejméně po dobu 10 let od 1. 1. roku následujícího po roce, kdy byl projekt ukončen ze strany Zprostředkovatele v IS CEDR<sup>1</sup>, minimálně však do 31. 12. 2030;
  - m) nefinancovat žádnou z aktivit, kterou provádí dle této Smlouvy, z jiných finančních nástrojů a veřejných prostředků. Pokud byl určitý výdaj uhrazen z dotace/finančních prostředků pouze z části, týká se zákaz podle předchozí věty pouze této části výdaje;
  - n) zacházet po dobu realizace Projektu s majetkem spolufinancovaným z dotace/finančních prostředků s péčí řádného hospodáře, zejména jej pojistit a zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení a nezatěžovat takový majetek žádnými věcnými právy třetích osob, včetně zástavního práva. Povinnost podle předchozí věty se netýká spotřebního materiálu;
  - o) předkládat Příjemci v pravidelných čtyřměsíčních intervalech podklady pro zpracování zpráv o realizaci projektu a žádostí o platbu nebo vždy, kdy o to Příjemce požádá, a dále se podílet na vypracování zpráv o realizaci Projektu či žádosti o platbu;
  - p) poskytnout nezbytnou součinnost při evaluaci Projektu.
9. Nepodstatné změny projektu je Partner povinen nahlásit Příjemci, a to v takové lhůtě, aby Příjemce mohl dodržet lhůtu pro oznámení Poskytovateli stanovenou v Příručce.
10. Podstatné změny projektu je každá Smluvní strana oprávněna uskutečnit jen se souhlasem ostatních smluvních stran. Informaci o podstatné změně jsou si Smluvní strany povinny mezi sebou poskytnout v takové lhůtě, aby Příjemce mohl dodržet lhůtu pro oznámení Poskytovateli stanovenou v Příručce. Příjemce je oprávněn podat Poskytovateli žádost o podstatnou změnu Projektu jen se souhlasem Partnera.
11. Partner je povinen informovat Příjemce o výši příjmů generovaných z Projektu, které Partner získal v průběhu realizace Projektu.
12. Smluvní strany jsou povinny vzájemně se informovat o podezření na nesrovnalosti zjištěné při realizaci Projektu.
13. Smluvní strany jsou povinny zajistit zachování výsledků realizace Projektu v souladu s právním aktem o přidělení finančních prostředků. Strany smlouvy jsou rovněž povinny se řídit Podmínkami udržitelnosti eventuálně stanovenými Poskytovatelem v rámci verifikace.

---

<sup>1</sup> Informační systém pro administraci projektů v rámci Finančních mechanismů EHP a Norska 2014-2021

### Článek 3 - Činnosti a aktivity stran, nehmotná práva

1. Příjemce je zodpovědný za celkovou koordinaci, řízení a realizaci Projektu a je povinen plnit aktivity a úkoly v souladu s touto Smlouvou podle seznamu v Příloze č. 3 a 2.
2. Každý Partner je zodpovědný za plnění aktivit a úkolů v souladu s touto Smlouvou podle seznamu v Příloze č. 3 a 2.
3. K dílům vzniklým v Projektu (zejména popsáním výstupům projektu, zdrojům jejich ověření či indikátorům apod.) mají Strany smlouvy autorská práva podle tvůrčího vkladu svých zaměstnanců.
4. Práva duševního vlastnictví k dílům vzniklým v Projektu vytvořeným více tvůrci se pak dělí mezi Strany smlouvy a případně tvůrce v poměru podle podílu jejich tvůrčích vkladů, vůči třetím stranám jedná navenek Smluvní strana, která je garantem aktivity, při které dílo vzniklo.
5. Při tvorbě díla se Smluvní strana, které je garantem dané aktivity zavazuje respektovat tvůrčí svobodu autorů a právo autora na korekturu v rámci souborných děl.
6. Strany smlouvy se zavazují v nejvyšší míře díla vzniklá v Projektu poskytnout neomezenému okruhu osob formou veřejné licence Creative Commons v.4 či jinou veřejnou licenci.
7. Pokud některá ze Stran drží podíl na právech k dílu vzniklému v Projektu doloží oprávněný zájem, toto dílo se pod veřejnou licenci neposkytne a strany dohodu upraví nakládání s tímto dílem. Ke každému z děl vzniklých v Projektu má každá strana Projektu včetně norského partnera právo bezplatného nekomerčního užívání v rámci svých aktivit.

### Článek 4 - Rozpočet Partnera a platební podmínky

1. Projekt dle článku 1 odst. 2 Smlouvy je spolufinancován z finančních mechanismů EHP/ Norska 2014-2021. Finanční prostředky na jeho realizaci jsou poskytnuty ve výši 5 300 000 Kč.
2. Výdaje na činnosti, jimiž se Partner podílí na Projektu, jsou podrobně rozepsány v rozpočtu každého Partnera, který je přílohou č. 3 této Smlouvy. Celkové výdaje Partnerů související s jejich zapojením v projektu činí  
1 899 634 Kč u FSV;  
1 065 870 Kč u PCMS;  
532 701 Kč u ÚSP.

Nepřímé výdaje každého Partnera jsou stanoveny metodou paušálního podílu nejvíce 15% přímých způsobilých nákladů na zaměstnance dle Kap. 3.2 písm. c) Pokynu pro ZV a nesmí zahrnovat žádné přímé výdaje.

3. Partner je povinen zajistit úhradu výdajů Projektu vztahujících se k činnostem, které realizuje v rámci Projektu a které nejsou kryty výše uvedenými finančními prostředky (zejména nezpůsobilé výdaje), aby byl dodržen účel Projektu.

4. Partner není oprávněn po Příjemci požadovat úhradu výdajů, které byly Poskytovatelem shledány jako nezpůsobilé.
5. Výdaje vynaložené Partnerem při realizaci Projektu mu budou hrazeny formou: zálohové platby, průběžných plateb a závěrečné platby.
6. Příjemce poskytne Partnerovi zálohovou platbu ve výši až 60% celkových výdajů Partnera do 20 dnů od připsání zálohové platby zaslané Poskytovatelem na svůj účet. Přesná částka zálohové platby bude činit podíl celkových výdajů Partnera na celkovém rozpočtu Projektu, a to z částky zaslané Poskytovatelem; pokud nebude zálohová platba odpovídat částce, o kterou Příjemce požádal v rámci grantové žádosti (maximální výše 3 180 000 Kč, tj. 60% celkových výdajů Projektu), její výši sdělí Příjemce Partnerovi předem.
7. Průběžné platby budou Partnerovi propláceny na základě kompletních podkladů dodaných Partnerem do průběžných zpráv a osvědčujících plnění všech povinností Partnera v Projektu včetně potvrzení odpovědné osoby Partnera, že uvedené výdaje jsou v souladu s principy a pravidly této Smlouvy, a to do 20 dnů od připsání částky dané průběžné platby Poskytovatelem na účet příjemce. Částka platby Partnera bude činit podíl celkových výdajů Partnera na celkovém rozpočtu z celkové částky dané průběžné platby, případně upravené o krácení dané platby Poskytovatelem z důvodu pochybení nebo porušení povinností Partnera či upravené o přesuny v rozpočtu měnící mechanismus výpočtu částky.
8. Závěrečná platba bude proplácena na základě kompletních podkladů dodaných Partnerem do závěrečné zprávy a osvědčujících plnění všech povinností Partnera v projektu, a to do 20 dnů od připsání závěrečné platby Poskytovatelem na účet Příjemce. Částka platby Partnera bude činit podíl celkových výdajů Partnera na celkovém rozpočtu z celkové částky závěrečné platby, případně upravené o krácení platby Poskytovatelem z důvodu pochybení nebo porušení povinností Partnera či upravené o přesuny v rozpočtu měnící mechanismus výpočtu částky.
9. Veškeré platby budou učiněny v českých korunách bezhotovostně na účet Partnera uvedený v záhlaví této Smlouvy, případně na účet potvrzený Partnerem jako nový účet projektu, schválený Poskytovatelem.

#### **Článek 5 - Odpovědnost za škodu**

1. Právní a finanční odpovědnost za správné a zákonné použití finančních prostředků Partnerem vůči Poskytovateli nese Příjemce.
2. Partner odpovídá za škodu Příjemci i třetím osobám, která vznikne porušením jeho povinností vyplývajících z této Smlouvy, jakož i z obecných ustanovení právních předpisů.
3. Vedle náhrady škody je Smluvní strana povinna zaplatit smluvní pokutu ve výši 5000,- Kč za každé jednotlivé porušení této Smlouvy, a to k rukám Smluvní strany, jíž porušení povinností způsobilo problém s realizací projektu nebo reputací obecně; smluvní pokuta je splatná do 30 dnů od doručení písemné výzvy smluvní strany.

#### **Článek 6 - Trvání Smlouvy**

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou s účinností ode dne účinnosti Rozhodnutí anebo zveřejněním smlouvy v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv prvním z Partnerů, kteří dané povinnosti podléhají, podle toho, které datum nastane později do doby dosažení účelu dle článku 1 odst. 2 Smlouvy, nejméně však do doby ukončení realizace Projektu a jeho závěrečného vyúčtování. Uplynutím doby trvání Smlouvy není dotčena náhrada škody, povinnosti vyplývající z udržitelnosti a další ustanovení Smlouvy, která podle svého obsahu a povahy mají trvat i po zániku smluvního vztahu.
2. Pokud Partner podstatným způsobem poruší některou z povinností vyplývajících pro něj z této Smlouvy nebo z platných právních předpisů, je Příjemce oprávněn po získání souhlasu Poskytovatele písemně odstoupit od této Smlouvy ve vztahu k danému Partnerovi a vyloučit tak Partnera z další účasti na realizaci Projektu.
3. Pokud Příjemce podstatným způsobem poruší některou z povinností vyplývajících pro něj z této Smlouvy nebo z platných právních předpisů, je Partner oprávněn od této smlouvy odstoupit. V tomto případě je Partner oprávněn požadovat náhradu škody, která mu v této souvislosti vznikla.
4. Odstoupení od Smlouvy nabývá právní účinnosti dnem doručení písemného oznámení o odstoupení od Smlouvy druhé Smluvní straně.
5. Ukončení Smlouvy se nedotýká práv duševního vlastnictví dle této Smlouvy, práva na náhradu škody, na zaplacení smluvní pokuty a na zaplacení úroku z prodlení.

#### Článek 7 - Závěrečná ustanovení

1. Jakékoliv změny této Smlouvy lze provádět pouze na základě dohody Smluvních stran formou písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci Smluvních stran; písemná musí být i eventuální dohoda o změně formy. Změna Příloh 2 a 3 nemá za následek změnu Smlouvy, lze ji však provést pouze na základě písemné dohody Smluvních stran.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti podpisem posledním ze smluvních stran a účinnosti ode dne účinnosti Rozhodnutí anebo od svého zveřejnění v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv prvním z Partnerů, kteří dané povinnosti podléhají, podle toho, které datum nastane později. Smluvní strany souhlasí, že bude uveřejněn celý text Smlouvy **bez jejích příloh 2 a 3** (spadajících pod zákonem dovolené vyloučení ze zveřejnění). FSV Smlouvu v souladu se zákonem o registru smluv uveřejní v registru smluv a o této skutečnosti bez zbytečného odkladu informuje zbývající smluvní strany.
3. Vztahy Smluvních stran blíže neupravené se řídí Občanským zákoníkem, a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky
4. Smluvní strany se dohodly, že všechny spory vyplývající z této Smlouvy nebo spory o existenci této Smlouvy (včetně otázky vzniku a platnosti této Smlouvy) budou řešeny především smírně dohodou Smluvních stran. S konečnou platností budou takové spory řešeny před věcně a místně příslušným soudem České republiky.
5. Pokud nebude tato smlouva podepsána kvalifikovanými elektronickými podpisy dle nařízení eIDAS, bude vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Metodické pokyny dle čl. 2 odst. 8 písm. a) této Smlouvy (dále jen „Pokyny“) jsou pro Partnera závazná ve verzi platné v den učinění příslušného úkonu souvisejícího

s realizací Projektu, nebo v den porušení příslušného ustanovení plynoucího z právních předpisů nebo Pokynů. Při zadávání zakázek je pro Partnera závazná verze Pokynů platná v den zahájení zadávání zakázky. O vydání nové revize Pokynů vyrozumí Příjemce bez zbytečného odkladu Partnera, a to písemnou formou.

7. V případě rozporu v textu má přednost text přílohy č. 2 před přílohou č. 3 a text přílohy č. 1 před přílohou č. 2; text přílohy č. 1 má přednost před textem této Smlouvy. Strany souhlasí, že Příloha č. 1 se k této Smlouvě přiloží až po jejím obdržení Příjemcem.
8. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek.
9. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha 1: Rozhodnutí

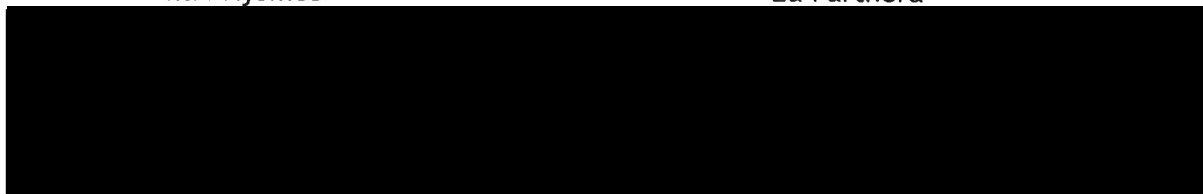
Příloha 2: Projekt včetně rozpočtu

Příloha 3: Projekt - činnosti a odpovědnosti

Podpisy smluvních stran následují na další straně.

Za Příjemce

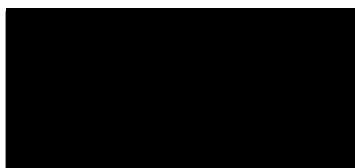
Za Partnera



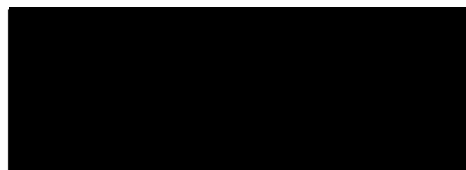
Iuridicum Remedium, z.s.  
Helena Svatošová  
jednatelka

Univerzita Karlova, Fakulta sociálních věd  
doc. PhDr. Alice Němcová Tejkalová,  
Ph. D.  
děkanka Fakulty sociálních věd  
Univerzity Karlovy

Za Partnera



Za Partnera





Francis Edward Kynaston Williams  
Předseda výboru  
V Praze dne       

JUDr. Ján Matejka, Ph.D.  
Ředitel Ústavu státu a práva  
Akademie věd České republiky